

BESCHERMING VAN HET PRIVE-LEVEN

De verwerking van deze gegevens wordt toevertrouwd aan de Directie Technologieën, Onderzoek en Energie, overeenkomstig de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. Het bestand wordt beheerd door het Waalse Gewest.

De gegevens worden ingezameld in het kader van de verwerking van dossiers betreffende aanvragen om toelagen die verleend worden aan gezinnen met een bescheiden inkomen ter bevordering van rationeel en efficiënt energiegebruik, overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 23 december 1998 waarbij toelagen worden verleend aan gezinnen met een bescheiden inkomen ter bevordering van rationeel en efficiënt energiegebruik.

De aanvrager kan inzage nemen van de gegevens die hem persoonlijk betreffen en de eventuele rechtzetting ervan aanvragen bij de Afdeling Energie van het Directoraat-generaal Technologieën, Onderzoek en Energie, avenue Prince de Liège 7, te 5100 Jambes, tel. 081/32.15.41.

Bijkomende inlichtingen over geautomatiseerde verwerkingen zijn verkrijgbaar bij de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ».

DATUM EN HANDTEKENING VAN DE AANVRAGER

LUIK B : VOORBEHOUDEN AAN HET BESTUUR

VISUM VAN HET BESTUUR

1. DATUM VAN ONTVANGST VAN HET DOSSIER
2. DATUM VAN MEDEDELING AAN DE BEGUNSTIGDE
3. DATUM WAAROP DE AANVRAAG WORDT OVERGEMAAKT AAN HET ENERGIELOKET

Contactpersoon :

Handtekening :

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 23 december 1998 waarbij toelagen worden verleend aan gezinnen met een bescheiden inkomen ter bevordering van rationeel en efficiënt energiegebruik.

Namen, 23 december 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Onderzoek, Technologische Ontwikkeling, Sport en Internationale Betrekkingen,
W. ANCION



F. 99 — 291 (99 — 132)

[C - 99/27054]

7 JANVIER 1999. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le cadre du personnel définitif de l'Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi (FOREM). — Errata

Dans la version française de l'arrêté susmentionné, publié dans le *Moniteur belge* du 19 janvier 1999, à la page 1458, il y a lieu de lire, après les termes « Direction générale des Ressources » :

« Directeur général 1
Division des Services généraux »

ÜBERSETZUNG

D. 99 — 291 (99 — 132)

[C - 99/27054]

7 JANUAR 1999. — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Festlegung des Stellenplans des endgültig ernannten Personals des « Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi - FOREM » (Gemeinschaftliches und regionales Amt für Berufsausbildung und Arbeitsbeschaffung) — Errata

In der französischen Fassung des oben erwähnten Erlasses, der im *Belgischen Staatsblatt* vom 19. Januar 1999, auf Seite 1458, veröffentlicht worden ist, ist nach den Wörtern « Direction générale des Ressources » das Folgende zu lesen:

« Directeur général 1
Division des Services généraux »

VERTALING

N. 99 — 291 (99 — 132)

[C - 99/27054]

7 JANUARI 1999. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de definitieve personeelsformatie van de « Office communautaire et régional de la Formation professionnelle et de l'Emploi - FOREM » (Gemeenschaps- en Gewestdienst voor beroepsopleiding en arbeidsbemiddeling). — Errata

In de Franse versie van bovenvermeld besluit, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 19 januari 1999, op blz. 1458, dient het volgende te worden gelezen onder het opschrift « Direction générale des Ressources » :

« Directeur général 1
Division des Services généraux »